



THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION  
香港印刷業商會

2018 年香港公眾假期  
Hong Kong General Holidays for 2018

香港特區政府已在憲報公布 2018 年公眾假期，現發給各會員一份，以便承印時作參考。

Hong Kong general holidays for 2018 has been gazetted. The following list is for members' printing reference.

| 公眾假期   | 日期               | 周日            |
|--|------------------|---------------|
| 每個星期日 Every Sunday   |                  | 星期日 Sunday    |
| 一月一日 The first day of January  | 1 月 1 日 1 Jan    | 星期一 Monday    |
| 農曆年初一 Lunar New Year's Day   | 2 月 16 日 16 Feb  | 星期五 Friday    |
| 農曆年初二 The second day of Lunar New Year   | 2 月 17 日 17 Feb  | 星期六 Saturday  |
| 農曆年初四 The fourth day of Lunar New Year   | 2 月 19 日 19 Feb  | 星期一 Monday    |
| 耶穌受難節 Good Friday  | 3 月 30 日 30 Mar  | 星期五 Friday    |
| 耶穌受難節翌日 The day following Good Friday  | 3 月 31 日 31 Mar  | 星期六 Saturday  |
| 復活節星期一 Easter Monday   | 4 月 2 日 2 Apr    | 星期一 Monday    |
| 清明節 Ching Ming Festival  | 4 月 5 日 5 Apr    | 星期四 Thursday  |
| 勞動節 Labour Day   | 5 月 1 日 1 May    | 星期二 Tuesday   |
| 佛誕 The Birthday of the Buddha  | 5 月 22 日 22 May  | 星期二 Tuesday   |
| 端午節 Tuen Ng Festival   | 6 月 18 日 18 Jun  | 星期一 Monday    |
| 香港特別行政區成立紀念日翌日<br>The day following Hong Kong Special Administrative Region<br>Establishment Day | 7 月 2 日 2 Jul    | 星期一 Monday    |
| 中秋節翌日<br>The day following the Chinese Mid-Autumn Festival                                       | 9 月 25 日 25 Sep  | 星期二 Tuesday   |
| 國慶日 National Day   | 10 月 1 日 1 Oct   | 星期一 Monday    |
| 重陽節 Chung Yeung Festival   | 10 月 17 日 17 Oct | 星期三 Wednesday |
| 聖誕節 Christmas Day  | 12 月 25 日 25 Dec | 星期二 Tuesday   |
| 聖誕節後第一個周日<br>The first weekday after Christmas Day   | 12 月 26 日 26 Dec | 星期三 Wednesday |

政府發言人說：「由於二〇一八年的農曆年初三為星期日，故農曆年初四將被訂為公眾假期。另外，由於二〇一八年的香港特別行政區成立紀念日為星期日，故該天的翌日將被訂為公眾假期。」

"As the third day of Lunar New Year in 2018 falls on a Sunday, the fourth day of Lunar New Year is designated as a general holiday in substitution. In addition, since the Hong Kong Special Administrative Region Establishment Day in 2018 falls on a Sunday, the day following it is designated as a general holiday in substitution," said a Government spokesman.

1ST FLOOR, 48-50 JOHNSTON ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 2527 5050 FAX: 2861 0463

香港灣仔莊士敦道四十八至五十號二樓 電話：2527 5050 傳真：2861 0463

網址 Website: www.hkprinters.org 電子郵箱 Email: printers@hkprinters.org